

GIVE PEACE A CHANCE

Musik für Frieden, Freiheit und
Demokratie in Europa

Europaplatz Detmold

Samstag, 4. Mai 2024 | 11-13 Uhr

- Happy Lipps
- cantus novus



CANTUS
NOVUS
chorgemeinschaft



Europe Day

JOHANNES
BRAHMS
MUSIKSCHULE
Detmold · Blomberg · Horn-Bad Meinberg





INHALT

Freude, schöner Götterfunken	3
Imagine	4
Blowin' in the wind	5
We shall overcome	6
Ermutigung	7
Die Gedanken sind frei	8
What a wonderful world	9
There is no way to peace	10
Peace, salaam, shalom	10



FREUDE, SCHÖNER GÖTTERFUNKEN • EUROPA-HYMNE

Ludwig van Beethoven (1770-1827)

1. Freude, schöner Götterfunken, Tochter aus Elysium,
wir betreten feuertrunken, Himmlische, dein Heiligtum!
Deine Zauber binden wieder,
was die Mode streng geteilt;
alle Menschen werden Brüder,
wo dein sanfter Flügel weilt.
2. Bonjour, liebe Europäer, freudig winken wir uns zu,
und die Ziele, die bevorsteh'n, lassen uns hier keine Ruh'.
Wir woll'n keine Grenzen ziehen,
wo jetzt off'nes freies Land,
denn wir sind hier freie Menschen,
werden gehen Hand in Hand.
3. Einigkeit ist uns're Stärke in der großen weiten Welt,
friedlich miteinander leben, das ist das, was wirklich zählt.
Lasst uns diesen Frieden sichern,
lasst uns für Europa sein!
Seit' an Seite woll'n wir stehen,
stimmt in diesen Chor mit ein!



IMAGINE

John Lennon (1940-1980)

1. Imagine there's no heaven,
it's easy if you try,
no hell below us, above us only sky.
Imagine all the people living for today.

2. Imagine there's no countries,
it isn't hard to do.
Nothing to kill or die for and no religion, too.
Imagine all the people livin' life in peace.

Refrain: You may say I'm a dreamer,
but I'm not the only one.
I hope some day you'll join us
and the world will be as one.

3. Imagine no possessions.
I wonder if you can.
No need for greed or hunger, a brotherhood of man.
Imagine all the people sharing all the world.

Refrain: You may say I'm a dreamer,
but I'm not the only one.
I hope some day you'll join us
and the world will live as one.



BLOWIN' IN THE WIND

*trad. / Bob Dylan (*1941)*

1. How many roads must a man walk down,
before you call him a man?
How many seas must a white dove sail,
before she sleeps in the sand?
Yes, and how many times must the cannonballs fly,
before they're forever banned?
Refrain: The answer, my friend, is blowin' in the wind,
the answer is blowin' in the wind.

2. Yes, and how many years must a mountain exist,
before it is washed to the sea?
And how many years can some people exist,
before they're allowed to be free?
Yes, and how many times can a man turn his head
and pretend that he just doesn't see? Refrain ...

3. Yes, and how many times must a man look up,
before he can see the sky?
And how many ears must one man have,
before he can hear people cry?
Yes, and how many deaths will it take 'til he knows
that too many people have died? Refrain ...



WE SHALL OVERCOME

Pete Seeger (1919-2014)

1. We shall overcome, we shall overcome,
we shall overcome some day.
Oh, deep in my heart I know that I do believe:
we shall overcome some day.

2. We'll walk hand in hand, we'll walk hand in hand,
we'll walk hand in hand some day.
Oh, deep in my heart I do believe
that we'll walk hand in hand some day.

3. We are not afraid, oh Lord, we are not afraid,
oh Lord, we are not afraid today.
Oh, deep in my heart ...

4. Black and white together, black and white together,
black and white together some day.
Oh, deep in my heart ...

5. We shall live in peace, we shall live in peace,
we shall live in peace some day.
Oh, deep in my heart ...



ERMUTIGUNG

*Wolf Biermann (*1936)*

1. Du, lass dich nicht erhärten in dieser harten Zeit.
Die allzu hart sind, brechen,
die allzu spitz sind, stechen
II: und brechen ab sogleich. :II

2. Du, lass dich nicht verbittern in dieser bitt'ren Zeit.
Die Herrschenden erzittern,
sitzt du erst hinter Gittern,
II: doch nicht vor deinem Leid. :II

3. Du, lass dich nicht erschrecken in dieser Schreckenszeit.
Das woll'n sie doch bezwecken,
dass wir die Waffen strecken
II: schon vor dem großen Streit. :II

4. Du, lass dich nicht verbrauchen, gebrauche deine Zeit!
Du kannst nicht untertauchen,
du brauchst uns, und wir brauchen
II: grad deine Heiterkeit. :II

5. Wir woll'n es nicht verschweigen in dieser Schweigezeit.
Das Grün bricht aus den Zweigen!
Wir woll'n das allen zeigen,
II: dann wissen sie Bescheid. :II



DIE GEDANKEN SIND FREI

trad. / Hoffmann von Fallersleben (1798-1874)

1. Die Gedanken sind frei, wer kann sie erraten?
Sie fliehen vorbei wie nächstliche Schatten.
Kein Mensch kann sie wissen, kein Jäger erschießen.
Es bleibt dabei: Die Gedanken sind frei!
2. Ich denke, was ich will und was mich beglückt,
doch alles in der Still' und wie es sich schicket.
Mein Wunsch und Begehren kann niemand verwehren.
Es bleibt dabei: Die Gedanken sind frei!
3. Und sperrt man mich ein im finsternen Kerker,
das alles sind rein vergebliche Werke;
denn meine Gedanken zerreißen die Schranken
und Mauern entzwei: Die Gedanken sind frei!
4. Drum will ich auf immer den Sorgen absagen
und will mich auch nimmer mit Grillen mehr plagen.
Man kann ja im Herzen stets lachen und scherzen
und denken dabei: Die Gedanken sind frei!



WHAT A WONDERFUL WORLD

Georg Weiss (1921-2010)

1. I see trees of green, red roses, too,
I see them bloom for me and you,
and I think to myself:
What a wonderful world!

2. I see skies of blue and clouds of white,
the bright blessed day, the dark sacred night
and I think to myself:
What a wonderful world!

The colours of the rainbow, so pretty in the sky
are also on the faces of people goin' by.
I see friend shakin' hands, sayin' »How do you do?«
They're really sayin' »I love you«.

3. I hear babies cry, I watch them grow,
they'll learn much more than I'll ever know
and I think to myself: What a wonderful world,
yes, I think to myself: What a wonderful world!



THERE IS NO WAY TO PEACE

nach Martin Luther King – M.: Siegfried Macht (* 1956)

Eb G⁷ Cm Bb Eb G⁷ Cm Bb Eb G⁷
 There is no way to peace, Cause peace is the on - ly
 Cm Bb Eb G⁷ Cm Bb Eb G⁷
 way to get peace. There is no, there is no, no o - ther way to peace,
 1. - vorletztes Mal | letztes Mal
 Cm Bb Cm Bb Eb G⁷ Cm
 no o - ther way to peace. No o - ther way to peace

PEACE, SALAAM, SHALOM

Pat Humphries / Sandy Opatow («Emma's Revolution»)

Peace, sal - aam, sha - lom, peace, sal - aam, sha - lom,
 peace, sal - am, sha - lom, peace, sal - am, sha - lom.



Europe Day

